

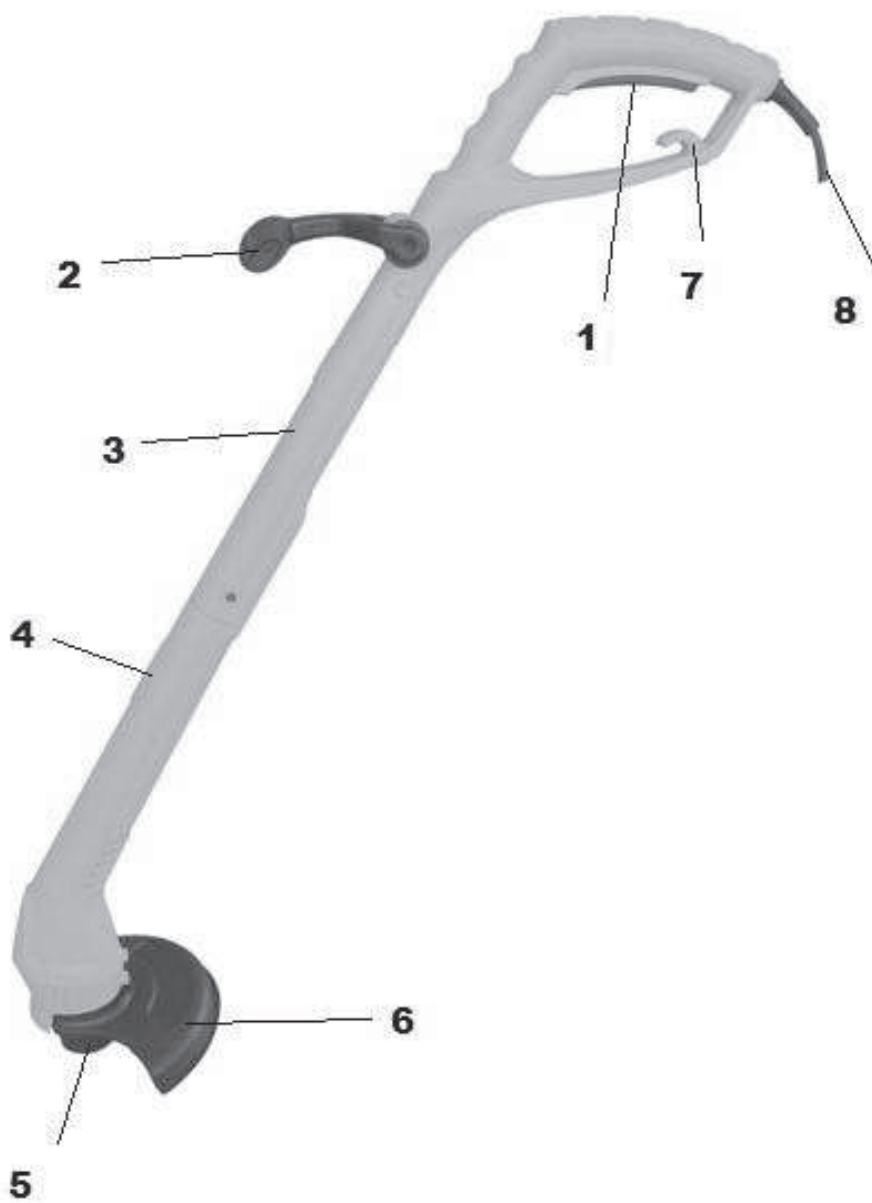


FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

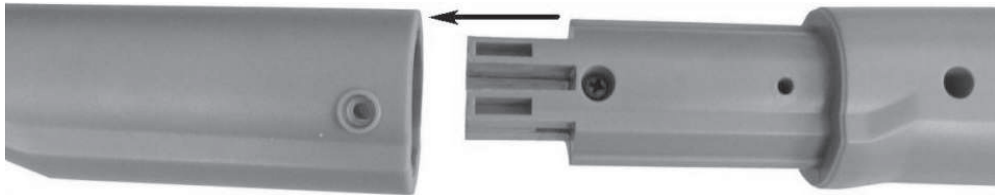


FZS 2000-E

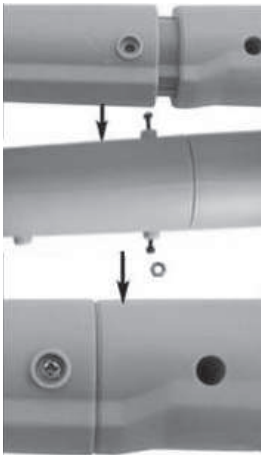
1



2



3



4



5



6



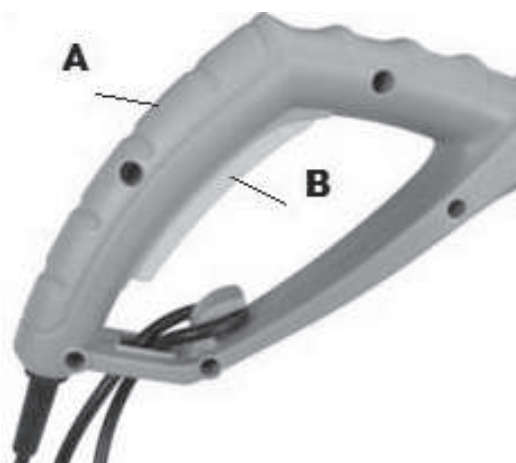
7



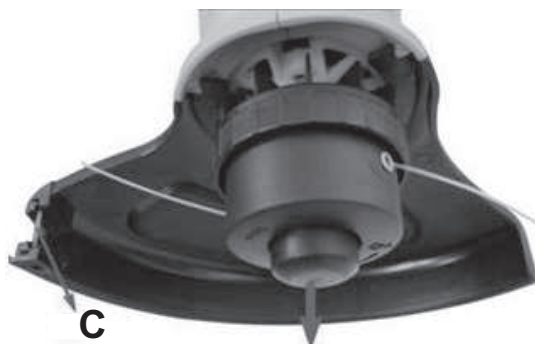
8



9



10



Elektrická strunová sekačka

NÁVOD K OBSLUZE

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tuto strunovou sekačku na trávu. Než ji začnete používat, přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případ dalšího použití.

OBSAH

OBRAZOVÁ PŘÍLOHA	3
1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	18
Důležitá bezpečnostní upozornění	
Obal	
Návod k použití	
2. VYSVĚTLENÍ ŠTÍTKŮ S POKYNY NA STROJI	19
3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	20
4. POPIS STROJE A OBSAH DODAVKY	21
5. POUŽITÍ	21
6. SESTAVENÍ STRUNOVÉ SEKAČKY	21
7. PROVOZ	22
8. ÚDRŽBA	23
9. TECHNICKÉ ÚDAJE	23
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	24
11. LIKVIDACE	25
ZÁRUČNÍ LIST, ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	58 - 59

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Důležitá bezpečnostní upozornění


- ✿ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- ✿ Výrobek uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- ✿ Čtěte všechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Obal

Výrobek je umístěn v obalu bránícím poškozením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

Návod k použití

Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte stroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního místa).

-  **Poznámka:** Předáváte-li stroj dalším osobám, předejte jej společně s návodem. Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání stroje. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

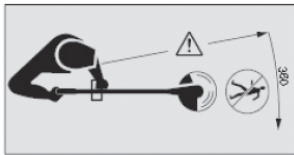
2. VYSVĚTLENÍ ŠTÍTKŮ S POKYNY NA STROJI



Varování!



Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.



Udržujte jiné osoby v dostatečné vzdálenosti!



Nepoužívejte za deště nebo za mokra.



Vždy používejte ochranu očí.

3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ POZOR! Při používání tohoto stroje dodržujte bezpečnostní pravidla. Pro vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních osob si před použitím tohoto stroje laskavě přečtěte tyto pokyny. Uschovejte laskavě tyto pokyny pro možné použití v budoucnu.

- ✿ Při práci s tímto přístrojem noste bezpečnostní brýle.
- ✿ Při práci s tímto přístrojem noste rukavice.
- ✿ Nevystavujte tento přístroj dešti nebo vysoké vlhkosti.
- ✿ Seznamte se s ovládáním a správným použitím této sekačky.
- ✿ Nikdy nedovolte dětem nebo osobám neseznámeným s těmito pokyny používat tuto sekačku.
- ✿ Zamezte dětem, ostatním osobám a domácím zvířatům přibližovat se k této sekačce; tráva, jež se přistřihává a rozlétá do okolí, může obsahovat kameny nebo úlomky. Pokud jsou v blízkosti jiné osoby, obzvláště děti, zastavte používání sekačky.
- ✿ Při práci se sekačkou nedovolte ostatním osobám nebo zvířatům přiblížit se do vzdálenosti bližší než 4,5m.
- ✿ Sekačku vždy používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- ✿ Před použitím sekačky nebo po jakémkoli nárazu ji vždy zkontrolujte na známky opotřebení nebo poškození, a pokud je nutno, opravte ji. Nepoužívejte sekačku, není-li řezný nástroj správně zajištěn nebo je poškozen.
- ✿ Vždy zkontrolujte, je-li sekačka v dobrém pracovním stavu; není-li, může to ohrozit uživatele.
- ✿ Při použití strunové sekačky vždy používejte ochranné kryty.
- ✿ Nepoužívejte sekačku, jsou-li ochranné kryty poškozeny.
- ✿ Odstraňte z pracovního prostoru kameny, kovové částičky, kořeny, ostatní tvrdé předměty a plastové sáčky, nylonové šňůry a jiné předměty, jež nelze rozsekat.
- ✿ Před nastartováním sekačky se ujistěte, že se nylonový břit nedotýká kamenů nebo úlomků.
- ✿ Nikdy nepřibližujte ruce a nohy do prostoru pokosu a obzvláště ne, když startujete motor.
- ✿ Chraňte se před poraněním způsobeným řezným ostřím v délce řezné struny. Po natažení nové řezné struny, před spuštěním, vždy vraťte sekačku do její normální provozní pozice.
- ✿ Nepoužívejte kovové řezné prvky.
- ✿ Nepoužívejte náhradní součástky nebo doplňky nedodané nebo nedoporučené výrobcem.
- ✿ Vždy zajistěte, aby větrací otvory byly zbavené úlomků.
- ✿ Abyste zamezili neúmyslnému spuštění, nepřenášejte stroj s prstem na spínači pro zapnutí vypnutí.
- ✿ Při práci se sekačkou udržujte stabilní a bezpečnou pozici.
- ✿ Oblast, na níž budete pracovat, zbavte drátů, kamenů a úlomků.
- ✿ Nesekejte tvrdé předměty. To by mohlo způsobit úraz nebo poškození sekačky.

⚠ POZOR! Řezné prvky se po vypnutí motoru dál otáčejí!

- ✿ Nepokoušejte se zastavit řezný nástroj (nylonovou strunu) rukama. Vždy ji nechejte, až se zastaví sama.

- ✿ Nepoužívejte sekačku pro sekání trávy, jež se nedotýká země, například trávy na zídkách nebo skalkách atd.
- ✿ Nepřecházejte přes cesty nebo štěrkové stezky se sekačkou stále v chodu.

4. POPIS STROJE A OBSAH DODÁVKY

Popis stroje (viz obr. 1)

- | | |
|----------------------|---|
| 1 Spínač | 5 Strunová hlava |
| 2 Rukojeť | 6 Ochranný kryt struny |
| 3 Horní díl sekačky | 7 Háček pro zajištění přívodního kabelu |
| 4 Spodní díl sekačky | 8 Síťový kabel |

Obsah dodávky

Stroj vyjměte opatrně z obalu a zkontrolujte, zda jsou následující díly kompletní:

- ✿ Elektrická zahradní sekačka strunová – horní a spodní díl
- ✿ Spojovací šrouby spodní a horní části sekačky
- ✿ Ochranný kryt struny
- ✿ Rukojeť se šroubem k uchycení.
- ✿ Návod k obsluze

Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se, prosím, na prodejce, kde jste stroj zakoupili.

5. POUŽITÍ

- ✿ Tato strunová sekačka je určena k sečení trávy.
- ✿ Nepoužívejte k žádnému jinému účelu.
- ✿ Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití.

6. SESTAVENÍ STRUNOVÉ SEKAČKY

- ✿ Spojte spodní díl s horním dílem sekačky (obr. 2) a tyto dvě části zajistěte přiloženými šrouby (obr. 3).
- ✿ Zasuňte ochranný kryt do drážek v krytu motoru (obr. 4) a kryt připevněte přiloženým šroubem (obr. 5)
- ✿ Připojte zástrčku napájecího kabelu do schváleného prodlužovacího kabelu. Poté na napájecím kabelu vytvořte smyčku a vsuňte ji do otvoru rukojeti a zahákněte za háček (obr. 6 - 8.)



7. PROVOZ

Připojení ke zdroji energie

POZOR!

Před připojením napájení vždy zkontrolujte, že je spínač vypnutý. Zástrčku připojte ke zdroji energie s proudovým chráničem.

Spuštění strunové sekačky

-  Sekačku lze spustit pouze za předpokladu pevného stisku rukojeti (A) (obr. 9) a stlačení spínače (B) (obr. 9).
-  Po uvolnění spínače (B) (obr. 7) se nářadí automaticky vypne, aby nedošlo k neúmyslnému pohybu a případně úrazu.





Poznámka:

Před spuštěním strunové sekačky zkontrolujte délku nylonových strun.

Poznámka:

Strunová sekačka je vhodná pro sečení trávy do 15 cm. Vyšší trávu sečte v několika fázích.

POZOR! Varování:

-  Pozor na dostatečnou vzdálenost nohou od žacího mechanismu
-  Po vypnutí nářadí běží ještě po dobu cca 5 s.
-  Před položením nářadí vždy vypněte.
-  Při přenášení nedržte přístroj za kabel, ani nedržte stisknutý vypínač.




Prodloužení žací struny

Dojde-li v průběhu práce ke zkrácení struny jejím opotřebením, přiměřeným tlakem na výstupek cívky o zem za chodu dojde k automatickému povytažení struny (obr. 10). Struna je poté automaticky zaříznuta do nejdelší možné délky břitem (C) integrovaným na krytu sekačky (obr. 10).

POZOR! Varování:

Pokud strunu potřebujete vytáhnout ručně, vypněte sekačku, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyčkejte, odkud se žací struna nepřestane zcela pohybovat.

Výměna/doplnění struny

-  obraťte stroj vzhůru nohama.
-  Pootočte horním krytem strunové hlavy proti směru hodinových ručiček (spodní část je nutné přidržit).
-  Uvolněný kryt sejměte a vyjměte cívku. Z cívky odstraňte veškeré zbytky staré struny.

- ✿ Připravte si dvě stejně dlouhé struny (cca 4 m). Konce strun zajistěte do připravených otvorů. Obě struny navíjejte po směru hodinových ručiček a konce strun prostrčte skrz otvory v krytu cívky. Ten následně opět zajistěte.
- ✿ Součástí hlavy je pružina - ujistěte se, že pružina je na svém místě pod cívkou.

8. ÚDRŽBA

- ✿ Struna sekačky může časem vyschnout. Abyste ji udržovali stále ve výborném stavu, skladujte náhradní předvinuté cívky nebo volnou strunu v plastovém sáčku se lžičkou vody.
- ✿ Pro čištění přístroje vyjměte baterii a používejte pouze jemné mýdlo a vlhký hadřík. Neponořujte přístroj do vody, ani jej neostříkávejte hadicí. Nedovolte, aby se dovnitř dostala jakákoli tekutina. Nečistěte tlakovou vodou.
- ✿ Strunový řezač na okraji ochranného krytu se může po čase otupit. Doporučujeme pravidelně obnovovat ostrost pilníkem.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	Elektrická sekačka zahradní strunová FZS 2000-E
Jmenovité napětí	230 V AC (střídavě)
Jmenovité kmitočty	50 Hz
Jmenovité příkon	250 W
Počet otáček	14 000 ot/min
Šířka sečení	200 mm
Průměr struny	1,00 mm
Garantovaná úroveň hluku	94 dB(A)
Hmotnost	1,2 kg

Návod k použití v originálním jazyce.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek / značka: ELEKTRICKÁ ZÁHRADNÍ SEKAČKA STRUNOVÁ / FIELDMANN

Typ / model: FZS 2000-E 230V, 250W, 50Hz

Výrobek je v souladu s níže uvedenými předpisy:

- ☼ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/95/ES ze dne 12. prosince 2006 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí.
- ☼ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/108/ES ze dne 15. prosince 2004 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a o zrušení směrnice 89/336/EHS.
- ☼ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES.
- ☼ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

a normami:

- ☼ EN 60335-1/A15:2011
- ☼ EN 60335-2-91:2003
- ☼ EN 62233:2008
- ☼ ZEK 01.4-08/11.11
- ☼ EN 55014-1:2006+A1+A2
- ☼ EN 55014-2:1997+A1:2002
- ☼ EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- ☼ EN 61000-3-3:2008
- ☼ EN ISO 3744:1995
- ☼ ISO 11094:1991

Označení CE: 14

Společnost FAST ČR, a.s. je oprávněna jednat jménem výrobce.

Výrobce:

FAST ČR, a.s.

Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Česká republika

DIČ: CZ26726548

V Praze, 19.8.2014

Jméno: Ing. Zdeněk Pech

Předseda představenstva

FAST FAST ČR, a.s.
 Černokostecká 1621, 251 01 Říčany
 IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
 DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

Pech

Podpis a razítka:

11. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele. Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.